

ghi trong kế hoạch Nhà nước, hoặc vật tư dành để ký hợp đồng kinh tế mua nông sản và hàng xuất khẩu để xây dựng các công trình ngoài kế hoạch của các địa phương, các ngành.

5. Phải bằng mọi cách thực hiện tiết kiệm vốn đầu tư và vật liệu xây dựng. Ngay cả các công trình đã có luận chứng kinh tế kỹ thuật và thiết kế được duyệt, đã thi công một phần, cơ quan chủ quản đầu tư và cơ quan quản lý xây dựng cơ bản vẫn phải tổ chức xem xét lại chủ trương, quy mô và kết cấu xây dựng, cái gì có thể tận dụng cơ sở cũ chưa cần xây dựng mới, cái gì có thể thu hẹp quy mô hoặc chuyển sang kết cấu xây dựng dùng vật liệu tại chỗ thay thế vật liệu nhập khẩu hoặc phải đưa từ xa đến, thì kiên quyết xử lý theo hướng tiết kiệm nhất.

Phải rà soát thật chặt chẽ khoản đầu tư về nhà ở, nhất là các khoản kiến thiết cơ bản khác, giảm đến mức cao nhất vốn đền bù, đào tạo thực tập sinh, đãi thọ chuyên gia, chi cho bộ máy quản lý công trình, chi cho lễ khởi công, chạy thử, khánh thành, v.v... khi xem xét để quyết định làm các công trình phụ trợ phục vụ thì ông phải tận dụng các cơ sở đã có ở gần khu vực công trình, nếu cần thì mới cải tạo hoặc mở rộng đến mức cần thiết, đề tiết kiệm vốn đầu tư.

Phải tận dụng các loại thiết kế mẫu, giao Ủy ban Xây dựng cơ bản Nhà nước nghiên cứu sửa lại chi phí khảo sát, thiết kế phí theo hướng khuyến khích tận dụng các cơ sở che chắn đã có, chọn các giải pháp tiết kiệm vốn đầu tư và đất xây dựng. Khâu nào ta làm được thì nhất thiết không thuê chuyên gia nước ngoài.

Thủ trưởng các ngành, các cấp phải thật sự quán triệt tinh thần Nghị quyết Đại hội Đảng toàn quốc lần thứ VI, Nghị quyết Hội nghị lần thứ hai và lần thứ ba

của Ban Chấp hành Trung ương Đảng để lãnh đạo các cơ sở thực hiện tốt Chỉ thị này, kiên quyết chấn chỉnh ngay tình trạng xây dựng cơ bản không theo đúng kế hoạch, gây những khó khăn mới, làm rối ren tình hình kinh tế xã hội.

Ủy ban Thanh tra Nhà nước các cấp phối hợp chặt chẽ với Ủy ban Kế hoạch Nhà nước và Ủy ban Xây dựng cơ bản Nhà nước cùng cấp theo dõi kiểm tra việc thực hiện Chỉ thị này, kịp thời phát hiện biểu dương nơi làm tốt, có kỷ luật thích đáng đối với nơi cố tình vi phạm.

Chỉ thị này phổ biến đến cấp huyện và xí nghiệp, nông trường, lâm trường và đến cấp trung đoàn trong các lực lượng vũ trang.

Các Bộ, Tổng cục, Ủy ban Nhà nước, Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương có trách nhiệm thi hành Chỉ thị này trong vòng 26 tháng kể từ ngày Chỉ thị được ban hành phải báo cáo kết quả thực hiện về Hội đồng Bộ trưởng.

Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng
PHẠM HÙNG

CHỈ THỊ của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 263-CT ngày 10-9-1987 về việc sửa đổi và bổ sung Quyết định số 76-HĐBT ngày 26-6-1986 của Hội đồng Bộ trưởng nhằm bảo đảm quyền tự chủ sản xuất, kinh doanh của các đơn vị kinh tế quốc doanh.

Hội nghị lần thứ 3 Ban Chấp hành Trung ương Đảng (khóa VI) đã thông qua

Nghị quyết về «Chuyển hoạt động của các đơn vị kinh tế quốc doanh sang kinh doanh xã hội chủ nghĩa; đổi mới quản lý Nhà nước về kinh tế».

Để thực hiện Nghị quyết quan trọng này, Quốc hội và Hội đồng Nhà nước sẽ ban hành Luật đầu tư, Luật lao động, các Pháp lệnh về thuế, về hợp đồng kinh tế và trọng tài kinh tế, về kế toán — thống kê,...; Hội đồng Bộ trưởng sẽ ban hành nghị định về đổi mới kế hoạch hóa kinh tế quốc dân, các quyết định về chuyển hoạt động của các tổ chức thuộc các ngành phân phối lưu thông sang kinh doanh xã hội chủ nghĩa và nhiều quy định quan trọng khác. Việc thể chế hóa Nghị quyết của Trung ương một cách đồng bộ và ương đối hoàn chỉnh đòi hỏi phải có thời gian.

Trước mắt, để tạo điều kiện thuận lợi cho hoạt động của các cơ sở kinh tế quốc doanh, nhất là cho việc tập trung sức hoàn thành thắng lợi kế hoạch Nhà nước quý IV và cả năm 1987, chuẩn bị tốt việc lập kế hoạch năm tới, Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng chỉ thị:

1. Dưới sự chỉ đạo trực tiếp của Thường vụ Hội đồng Bộ trưởng, các cơ quan chức năng của Nhà nước tiến hành khẩn trương trong tháng 9 năm 1987 việc rà soát lại những quy định tạm thời ban hành kèm theo Quyết định số 76-HĐBT ngày 26-6-1986 của Hội đồng Bộ trưởng; sửa đổi những điểm không phù hợp; bổ sung những nội dung mới theo tinh thần Nghị quyết 3 của Trung ương.

2. Những quy định được sửa đổi và bổ sung cần nêu cụ thể, ngắn gọn, rõ ràng, không trùng lặp, không trái ngược lẫn nhau, cũng như không mâu thuẫn với tinh thần của Nghị quyết Trung ương.

3. Nhằm bảo đảm yêu cầu trên đây, cần có sự chỉ đạo chặt chẽ của Thường vụ Hội đồng Bộ trưởng, sự phân công rõ ràng và đề cao trách nhiệm của các cơ quan chức năng. Cụ thể là:

— Thường vụ Hội đồng Bộ trưởng phân công đồng chí Phó Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng Trần Đức Lương thống nhất chỉ đạo việc xây dựng bản dự thảo bổ sung sửa đổi Quyết định số 76-HĐBT trước khi trình Thường vụ Hội đồng Bộ trưởng quyết định.

— Đồng chí Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước có trách nhiệm chỉ đạo sửa đổi, bổ sung bản quy định tạm thời về quyền tự chủ của các đơn vị kinh tế cơ sở trong lĩnh vực kế hoạch hóa.

— Đồng chí Bộ trưởng Bộ Vật tư có trách nhiệm chỉ đạo sửa đổi, bổ sung bản quy định tạm thời về bảo đảm vật tư — kỹ thuật nhằm thực hiện quyền tự chủ sản xuất, kinh doanh của các đơn vị kinh tế cơ sở.

— Đồng chí Bộ trưởng Bộ Lao động và Thương binh xã hội chịu trách nhiệm chỉ đạo sửa đổi, bổ sung bản quy định tạm thời về quyền tự chủ của các đơn vị kinh tế cơ sở trong lĩnh vực lao động, tiền lương.

— Đồng chí Bộ trưởng Bộ Tài chính có trách nhiệm chỉ đạo sửa đổi, bổ sung bản quy định tạm thời về quyền tự chủ tài chính của các đơn vị kinh tế cơ sở.

— Đồng chí Tổng Giám đốc Ngân hàng Nhà nước có trách nhiệm chỉ đạo sửa đổi, bổ sung bản quy định tạm thời về cơ chế kinh doanh xã hội chủ nghĩa và quản lý Nhà nước của Ngân hàng để bảo đảm quyền tự chủ sản xuất, kinh doanh của các đơn vị kinh tế cơ sở.

— Đồng chí Chủ nhiệm Ủy ban Vật giá Nhà nước có trách nhiệm chỉ đạo sửa đổi, bổ sung bản quy định tạm thời về quyền tự chủ của các đơn vị kinh tế cơ sở trong lĩnh vực giá cả.

— Đồng chí Bộ trưởng Bộ Nội thương có trách nhiệm chỉ đạo sửa đổi, bổ sung bản quy định tạm thời về quyền tự chủ của các đơn vị kinh tế cơ sở trong lĩnh vực tiêu thụ sản phẩm và dịch vụ.

— Đồng chí Bộ trưởng Bộ Ngoại thương có trách nhiệm chỉ đạo sửa đổi, bổ sung bản quy định tạm thời về quyền tự chủ của các đơn vị kinh tế cơ sở trong lĩnh vực sản xuất hàng xuất khẩu và xuất nhập khẩu.

— Đồng chí Chủ tịch Trọng tài kinh tế Nhà nước có trách nhiệm chỉ đạo sửa đổi, bổ sung bản quy định tạm thời về quyền tự chủ của các đơn vị kinh tế cơ sở trong việc ký kết và thực hiện hợp đồng kinh tế.

— Đồng chí Viện trưởng Viện Nghiên cứu quản lý kinh tế Trung ương có trách nhiệm chủ trì tổ chức, phối hợp các cơ quan hữu quan trong việc soạn thảo, tổng hợp và hoàn chỉnh văn bản, trình Thường vụ Hội đồng Bộ trưởng để xem xét và ban hành chính thức vào cuối tháng 9 năm 1987.

4. Các đồng chí Chủ nhiệm Ủy ban, Bộ trưởng, Tổng cục trưởng và Thủ trưởng các cơ quan trực thuộc Hội đồng Bộ trưởng có trách nhiệm gửi các ý kiến đóng góp cụ thể của Bộ, ngành mình và những điểm cần sửa đổi Quyết định số 76-HĐBT về Văn phòng Hội đồng Bộ trưởng (V3) trước ngày 25 tháng 9 năm 1987.

5. Việc soạn thảo và thông qua các quy định cần có sự tham gia ý kiến của các Ban hữu quan của Trung ương Đảng và của Tổng Công đoàn.

Việc sửa đổi, bổ sung những quy định tạm thời ban hành kèm theo Quyết định số 76-HĐBT của Hội đồng Bộ trưởng có tầm quan trọng đặc biệt, nhằm đáp ứng sự mong mỏi tháo gỡ khó khăn trước mắt của các đơn vị kinh tế cơ sở quốc doanh. Sớm đưa Nghị quyết của Trung ương về đổi mới cơ chế quản lý kinh tế vào cuộc sống. Làm tốt việc sửa đổi, bổ sung các văn bản của Nhà nước lần này còn tạo tiền đề thuận lợi cho các bước thể chế tiếp theo một cách đồng bộ, có chất lượng cao, bảo đảm thực hiện thắng lợi Nghị quyết của Đảng về cơ chế quản lý mới. Với ý nghĩa trên đây, yêu cầu Thủ trưởng các cơ quan hữu quan dành thời gian thỏa đáng, tập trung sức chỉ đạo để thi hành tốt Chỉ thị này.

Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng
PHẠM HÙNG

CÁC BỘ

ỦY BAN KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT
NHÀ NƯỚC

QUYẾT ĐỊNH số 408 - QĐ ngày
17-8-1987 ban hành hai tiêu
chuẩn Nhà nước.

CHỦ NHIỆM
ỦY BAN KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT
NHÀ NƯỚC

Căn cứ Nghị định số 141-HĐBT ngày
24-8-1982 của Hội đồng Bộ trưởng ban hành
Điều lệ về công tác Tiêu chuẩn hóa;

09653631

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com